

## المقرر ل.أ.م - 5/7: تقييم بدائل حامض السلفونيك البيرفلوروكتاني في التطبيقات المكشوفة

إن لجنة استعراض الملوثات العضوية الثابتة،

إذ تحيط علماً بالمقرر اس - 5/5، الذي وضع مؤتمر الأطراف في اتفاقية ستكهولم للملوثات العضوية الثابتة.موجبه برنامج عمل لتحديد بدائل لاستعمال حامض السلفونيك البيرفلوروكتاني في التطبيقات المكشوفة، وتقييم تلك البدائل،

1 - تطلب إلى الأمانة، رهناً بتوافر الموارد، أن تصدر تكليفاً بإعداد ورقة تقنية تناول تحديد بدائل لاستعمال حامض السلفونيك البيرفلوروكتاني في التطبيقات المكشوفة وتقييمها، بالاستناد إلى الاختصاصات الواردة في المرفق الأول لهذا المقرر ومخطط الورقة<sup>(1)</sup> كما جرى تنقيحها في هذا الاجتماع؛

2 - تقرر إنشاء فريق عامل مخصص يضطلع بالأنشطة المطلوبة في الفقرتين 5 و7 من المقرر اس - 5/5، وتوافق على العمل وفقاً لخطة العمل الواردة في المرفق الثاني لهذا المقرر؛

3 - تطلب إلى الأمانة أن تقوم بجمع المعلومات المشار إليها في المقرر اس - 5/5 من الأطراف والمراقبين، مستخدمة في ذلك صيغة منقحة من الاستبيان<sup>(2)</sup>، وأن تتيحها للفريق العامل؛

4 - تدعو القادرين من الأطراف والمراقبين إلى تقديم الدعم المالي لتنفيذ الأنشطة المطلوبة في المقرر اس - 5/5.

## المرفق الأول للمقرر ل.أ.م - 5/7

### الاختصاصات المتعلقة بصياغة ورقة تقنية عن تحديد وتقييم بدائل لاستخدام حامض السلفونيك البيرفلوروكتاني في التطبيقات المكشوفة

#### مقدمة

1 - عدّل مؤتمر الأطراف، في اجتماعه الرابع، المرفق باء لاتفاقية ستكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة مدرجاً فيه حامض السلفونيك البيرفلوروكتاني وأملاحه، وفلوريد السلفونيل البيرفلوروكتاني،<sup>(3)</sup> وقرر الاضطلاع ببرنامج عمل لتزويد الأطراف بتوجيهات بشأن أفضل الطرق لتقييد وإزالة الملوثات العضوية الثابتة المدرجة حديثاً.<sup>(4)</sup>

(1) UNEP/POPS/POPRC.7/INF/22، المرفق الثاني.

(2) المرجع نفسه، المرفق الأول.

(3) المقرر اس - 17/4.

(4) المقرر اس - 19/4.

2 - وفي الاجتماع الخامس، بحث مؤتمر الأطراف التوصيات التي وضعتها لجنة استعراض الملوثات العضوية الثابتة طبقاً لبرنامج العمل المتعلق بالملوثات العضوية الثابتة المدرجة حديثاً، بما في ذلك تقليل مخاطر حامض السلفونيك البيرفلوروكثاني وأملاحه وفلوريد السلفونيل البيرفلوروكثاني.<sup>(5)</sup>

3 - ولإنهاء إنتاج واستخدام حامض السلفونيك البيرفلوروكثاني وأملاحه وفلوريد السلفونيل البيرفلوروكثاني في أسرع وقت ممكن، بغية تفادي الآثار السلبية على صحة الإنسان والبيئة، طلب مؤتمر الأطراف إعداد ورقة تقنية عن تحديد وتقييم بدائل استخدام حامض السلفونيك البيرفلوروكثاني في التطبيقات المكشوفة، وطلب أيضاً إلى لجنة الملوثات العضوية الثابتة إعداد توصيات على أساس هذه الورقة.<sup>(6)</sup>

### أولاً - محتوى الورقة التقنية

4 - الغرض من الورقة التقنية هو تحديد وتقييم بدائل استخدام حامض السلفونيك البيرفلوروكثاني في التطبيقات المكشوفة وتقديم الدعم للجنة استعراض الملوثات العضوية الثابتة لوضع توصيات بشأن هذه المسألة التي ستنتظر فيها اللجنة في اجتماعها الثامن المقرر عقده في الفترة من 15-19 تشرين الأول/أكتوبر 2012.

5 - وينبغي أن تشمل الورقة التقنية بحث الجوانب التالية المتعلقة ببدائل حامض السلفونيك البيرفلوروكثاني، مع مراعاة التوجيهات العامة بشأن الاعتبارات المتعلقة ببدائل الملوثات العضوية الثابتة المدرجة والمواد الكيميائية المرشحة:<sup>(7)</sup>

(أ) الهوية الكيميائية والخصائص الفيزيائية الكيميائية؛

(ب) الجدوى التقنية؛

(ج) الآثار الصحية والبيئية؛

(د) الفعالية مقارنة بالتكلفة؛

(هـ) الكفاءة؛

(و) التوافر؛

(ز) إمكانية الحصول على هذه المواد؛

(ح) الاعتبارات الاجتماعية والاقتصادية.

6 - وينبغي أن تستند الورقة التقنية إلى المعلومات المقدمة من الأطراف والمراقبين استجابة لطلب الأمانة، وأي معلومات أخرى ذات صلة.

(5) UNEP/POPS/COP.5/15.

(6) المقرر اس - 5/5.

(7) UNEP/POPS/POPRC.5/10/Add.1.

## ثانياً - المتطلبات بالنسبة للخبير الاستشاري

- 7 - بناءً على توجيه من الأمانة، ينبغي للخبير الاستشاري إعداد ورقة تقنية بشأن تحديد وتقييم بدائل لاستخدام حامض السلفونيك بيرفلوروكتاني في التطبيقات المكشوفة، وفقاً لخطة العمل المحددة في المرفق الثاني من المقرر ل.ا.م - 5/7
- 8 - ولإعداد الورقة التقنية على أساس المخطط الذي اقترحتة لجنة استعراض الملوثات العضوية الثابتة، ينبغي للخبير الاستشاري جمع وتجميع وتلخيص كافة المعلومات المتاحة عن بدائل استخدام حامض السلفونيك بيرفلوروكتاني في التطبيقات المكشوفة، بما في ذلك المعلومات المقدمة من الأطراف والمراقبين استجابة لطلب الأمانة.
- 9 - وينبغي للخبير الاستشاري أن يقوم بإعداد وتنقيح الورقة التقنية مولياً الاعتبار الواجب للتوجيهات العامة بشأن الاعتبارات المتعلقة ببدائل الملوثات العضوية الثابتة المدرجة والمواد الكيميائية المرشحة (UNEP/POPS/POPRC.5/10/Add.1) والتعليقات المقدمة من اللجنة.
- 10 - وينبغي أن يتمتع الخبير الاستشاري بالمؤهلات التالية:
- (أ) خبرة ودراية واسعتين بتقييم وإدارة المواد الكيميائية على الصعيدين الوطني والدولي؛
- (ب) معرفة باستخدام حامض السلفونيك بيرفلوروكتاني في التطبيقات المكشوفة، وبدائله، بما في ذلك مصدر أي معلومات عن استخدامه وبدائله؛
- (ج) مهارات تتعلق بإجادة الكتابة والتخاطب باللغة الإنكليزية.
- 11 - وينبغي إعداد الورقة التقنية وفقاً لخطة العمل الموضحة في المرفق الثاني من المقرر ل.ا.م - 5/7.

## المرفق الثاني للمقرر ل.ا.م - 5/7

## خطة عمل لتحديد بدائل لاستخدام حامض السلفونيك بيرفلوروكتاني في التطبيقات المكشوفة وتقييمها

النشاط	الفترة الفاصلة عن النشاط السابق (بالأسابيع)	الموعد المقرر
تنشئ اللجنة فريقاً عاماً مخصصاً.	-	14 تشرين الأول/أكتوبر 2011
ترسل الأمانة دعوة إلى الأطراف والمراقبين لتقديم معلومات عن بدائل استخدام حامض السلفونيك بيرفلوروكتاني في التطبيقات المكشوفة. تصدر الأمانة تكليفاً بإعداد ورقة تقنية على أساس الاختصاصات التي اعتمدها اللجنة في اجتماعها السابع، وذلك في موعد أقصاه 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2011.	1>	21 تشرين الأول/أكتوبر 2011

الموعد المقرر	الفترة الفاصلة عن النشاط السابق (بالأسابيع)	النشاط
9 كانون الثاني/يناير 2012	11	يقدم الأطراف والمراقبون معلومات للأمانة. تقوم الأمانة بتجميع المعلومات وإتاحتها على الموقع الشبكي للاتفاقية وتسلمها للخبير الاستشاري.
2 آذار/مارس 2012	7	يستكمل الخبير الاستشاري المشروع الأول للورقة التقنية. تدعو الأمانة الفريق العامل إلى تقديم تعليقاته على المشروع الأول للورقة التقنية حتى 16 آذار/مارس 2012.
16 آذار/مارس 2012	2	يقدم أعضاء الفريق العامل تعليقاتهم على المشروع الأول للورقة التقنية.
5 نيسان/أبريل 2012	3	يستعرض الخبير الاستشاري التعليقات على الورقة التقنية ويستكمل المشروع الثاني ويقوم بتجميع الردود على التعليقات. تدعو الأمانة الفريق العامل والأطراف والمراقبين إلى تقديم تعليقاتهم على المشروع الثاني للورقة التقنية حتى 22 حزيران/يونيه 2012.
8 حزيران/يونيه 2012	9	استناداً إلى المشروع الثاني للورقة التقنية، يعد رئيس الفريق العامل والمسؤول عن الصياغة في الفريق مشروع توصيات عن تحديد وتقييم بدائل استخدام حامض السلفونيك البيرفلوروكثاني في التطبيقات المكشوفة. تدعو الأمانة الفريق العامل إلى تقديم تعليقاته على مشروع التوصيات حتى 22 حزيران/يونيه 2012.
22 حزيران/يونيه 2012	2	يقدم أعضاء الفريق العامل تعليقاتهم على مشروع التوصية والتعليقات النهائية على المشروع الثاني للورقة التقنية.
6 تموز/يوليه 2012	2	يقوم رئيس الفريق العامل والمسؤول عن الصياغة في الفريق باستعراض التعليقات ويستكملان مشروع التوصية وتجميع الردود على التعليقات. يستعرض الخبير الاستشاري التعليقات النهائية على الورقة التقنية ويستكمل المشروع النهائي وتجميع الردود على التعليقات.
9 تموز/يوليه 2012	1>	ترسل الأمانة مشروع التوصية ومشروع الورقة التقنية إلى شعبة خدمات المؤتمرات لتحريره وترجمته، حسب الاقتضاء.
27 آب/أغسطس 2012	7	تعيد شعبة خدمات المؤتمرات الوثيقتين إلى الأمانة في شكلهما النهائي.
3 أيلول/سبتمبر 2012	1>	توزع الأمانة الوثيقتين.
15-19 تشرين الأول/أكتوبر 2012	6	الاجتماع الثامن للجنة. تستكمل اللجنة توصياتها على أساس الورقة التقنية لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس.

